



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.019
Αρ. Εγγ.: 4543703
Αρ. Τηλ.: 22601680
Αρ. Φαξ: 22302018

04 Σεπτεμβρίου 2017

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΕ - «ΑΠΚ» - ΣΥΡΙΑ (33)

Όλο το Προσωπικό του Τμήματος Τελωνείων,

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αρ.2017/1241 του Συμβουλίου της 10^{ης} Ιουλίου 2017 για την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΕ) αρ.36/2012 και Εκτελεστική Απόφαση 2017/1245/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 10^{ης} Ιουλίου 2017 για την εφαρμογή της Απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ

Περιοριστικά μέτρα ΕΕ κατά της Συρίας

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια της Εγκυκλίου ΕΕ -«ΑΠΚ»- Συρία (32) ημερομηνίας 06/06/2017, σας διαβιβάζονται για ενημέρωση και ανάλογη ενέργεια ο Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αρ.2017/1241 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΕ) αρ.36/2012 και η Εκτελεστική Απόφαση 2017/1245/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για την εφαρμογή της Απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία.


Δια των προαναφερόμενων νομικών πράξεων της ΕΕ, έχει διαγραφεί ένα πρόσωπο {υπ' αρ.202 – Ahmad Barqawi (γνωστός και ως Ahmed Barqawi)} από τον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα. Έχει επίσης, προστεθεί μια οντότητα {υπ' αρ.71 – Abdulkarim Group (γνωστό και ως Al Karim for Trade and Industry / Al Karim Group)} ενώ έχουν ενημερωθεί τα στοιχεία ενός προσώπου {υπ' αρ.203 – George Haswani (γνωστό και ως Heswani Hasawani Al Hasawani)} που συμπεριλαμβάνεται στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα. Συνεπώς τροποποιείται ανάλογα το Παράρτημα I της Απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ και το Παράρτημα II του Κανονισμού (ΕΕ) αρ.36/2012.

Σημειώνεται ότι το εν λόγω καθεστώς κυρώσεων αφορά, μεταξύ άλλων, στην επιβολή ταξιδιωτικών περιορισμών και στη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.

Ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 36/2012 και η Απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ όπως έχουν τροποποιηθεί ανευρίσκονται στους πιο κάτω ιστότοπους:

- <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:02012R0036-20170530&qid=1500879138821&from=EL>
- <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:02013D0255-20170711&qid=1503050977805&from=EL>

Εν όψει των πιο πάνω, καλείστε όπως είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την άσκηση των καθηκόντων σας, ώστε να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον πιο πάνω Κανονισμό και Απόφαση.


(Ανδρούλα Ανδρονίκου)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.

- : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : chamber@ccci.org.cy, secgen@ccci.org.cy,
maria@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy, Chryso@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αρμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών πρακτόρων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
- : Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
- : Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

ΜΣΣ/

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1241 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Ιουλίου 2017

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 2012, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 442/2011⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 32 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 18 Ιανουαρίου 2012 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012.
- (2) Ένα πρόσωπο θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 («ο κατάλογος»).
- (3) Μία οντότητα θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των οντοτήτων του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012.
- (4) Θα πρέπει επίσης να ενημερωθούν τα στοιχεία σχετικά με ένα πρόσωπο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012.
- (5) Ως εκ τούτου, το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 16 της 19.1.2012, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2017.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. MAASIKAS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο μέρος Α («Πρόσωπα»), το όνομα του κάτωθι προσώπου και η σχετική καταχώριση διαγράφονται:

•202. Ahmad Barqawi (γνωστός και ως Ahmed Barqawi)».

2. Στο μέρος Α («Πρόσωπα»), η καταχώριση σχετικά με το κατωτέρω πρόσωπο αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
•203.	George Haswani (γνωστός και ως Heswani· Hasawani· Al Hasawani)	Διεύθυνση: Επαρχία Δαμασκού, Yabroud, Al Jalaa St, Συρία	Εξέχων επιχειρηματίας δραστηριοποιούμενος στη Συρία με συμφέροντα και/ή δραστηριότητες στον τεχνικό και κατασκευαστικό τομέα, το πετρέλαιο και το φυσικό αέριο. Έχει συμφέροντα και/ή σημαντική επιρροή σε διάφορες εταιρείες και οντότητες στη Συρία, ιδίως στη HESCO Engineering and Construction Company, μεγάλη τεχνική και κατασκευαστική εταιρεία.	7.3.2015»

3. Στο μέρος Β («Οντότητες»), παρεμβάλλεται η καταχώριση σχετικά με την ακόλουθη οντότητα:

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
•71.	Abdulkarim Group (γνωστό και ως Al Karim for Trade and Industry / Al Karim Group)	5797 Δαμασκός Συρία	Ο Abdulkarim Group είναι ένας διεθνώς αναγνωρισμένος συριακός όμιλος ετερογενών δραστηριοτήτων που συνδέεται με τον Wael Abdulkarim, ο οποίος κατονομάζεται ως σημαντικός επιχειρηματίας που δραστηριοποιείται στη Συρία.	11.7.2017»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2017/1245 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Ιουλίου 2017

για την εφαρμογή της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 30 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Μαΐου 2013 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας.
- (2) Ένα πρόσωπο θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα του παραρτήματος Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ («ο κατάλογος»).
- (3) Μία οντότητα θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των οντοτήτων που παρατίθεται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ.
- (4) Θα πρέπει επίσης να ενημερωθούν τα στοιχεία σχετικά με ένα πρόσωπο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ.
- (5) Το παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2017.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. MAASIKAS

(¹) ΕΕ L 147 της 1.6.2013, σ. 14.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο μέρος Α («Πρόσωπα»), το όνομα του κάτωθι προσώπου και η σχετική καταχώριση διαγράφονται:

«202. Ahmad Barqawi (γνωστός και ως Ahmed Barqawi)».

2. Στο μέρος Α («Πρόσωπα»), η καταχώριση για το κατωτέρω πρόσωπο αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
•203.	George Haswani (γνωστός και ως Heswani· Hasawani· Al Hasawani)	Διεύθυνση: Επαρχία Δαμασκού, Yabroud, Al Jalaa St, Συρία	Εξέχων επιχειρηματίας δραστηριοποιούμενος στη Συρία με συμφέροντα και/ή δραστηριότητες στον τεχνικό και κατασκευαστικό τομέα, το πετρέλαιο και το φυσικό αέριο. Έχει συμφέροντα και/ή σημαντική επιρροή σε διάφορες εταιρείες και οντότητες στη Συρία, ιδίως στη HESCO Engineering and Construction Company, μεγάλη τεχνική και κατασκευαστική εταιρεία.	7.3.2015»

3. Στο μέρος Β («Οντότητες»), παρεμβάλλεται η καταχώριση για την ακόλουθη οντότητα:

	Ονομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
•71.	Abdulkarim Group (άλλως Al Karim for Trade and Industry / Al Karim Group)	5797 Δαμασκός Συρία	Ο Abdulkarim Group είναι ένας διεθνώς αναγνωρισμένος συριακός όμιλος ετερογενών δραστηριοτήτων που συνδέεται με τον Wael Abdulkarim, ο οποίος κατονομάζεται ως σημαντικός επιχειρηματίας που δραστηριοποιείται στη Συρία.	11.7.2017»